

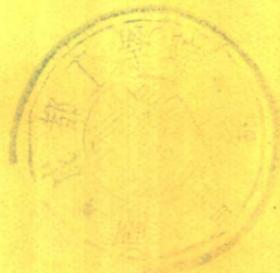
198971

藏館本基

熱 燒 傷

В. Д. Братусь 著

黃漢興譯



812
5654

人民衛生出版社

內容提要

本書着重于和平时期燒傷的診療問題，為臨床醫師的參考書。在治療方面敘述頗詳，首先講到急救時應注意事項，其次講到全身疗法和局部疗法。在敘述局部疗法時，列舉各種疗法的優缺點，并貫徹局部疗法與全身疗法的結合觀點。本書收集各國有關燒傷問題的現代資料並結合蘇聯的多年經驗，而向讀者作了全面的介紹。

Доцент В. Д. БРАТУСЬ

ТЕРМИЧЕСКИЕ ОЖОГИ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ
МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО УССР

Киев—1956

热 燒 伤

開本: 787×1092/32 印張: 3 1/8 挪頁: 1 字數: 67千字

黃 汉 兴 譯

人 民 衛 生 出 版 社 出 版

(北京書刊出版業營業許可證出字第〇四六號)
• 北京崇文區鑲子胡同三十六號 •

人民衛生出版社·印刷·新华书店发行
長春印刷厂

統一書號: 14048·1638
定 價: (9) 0.42 元

1958年9月第1版—第1次印刷
(長春版) 印數: 1—2,800

原序

皮肤的热烧伤，在和平时期和战争时期的损伤中，均占有很重要地位。

古代的烧伤，几乎都是和平时期的损伤，主要还是日常生活中的损伤。随着火器的出现，烧伤才在战争时期的损伤中占突出地位。

第二次世界大战中，曾空前未有地使用了大量现代武器，这次战争经验证明，战地烧伤具有重大意义。

在第二次世界大战中，喷火器、炸弹、燃烧弹、炮弹和迫击炮弹之类武器的应用，引起大量因烧伤而发生的战地死亡和医疗死亡。

在以往战争的某些特种部队，尤其是舰艇的特种部队中，烧伤在医疗死亡中所占比重很大。以往战争中战时的船舰上常发生失火，烧伤的人数很多。根据某些作者的资料，大规模海战中因烧伤而发生的医疗死亡，占医疗死亡总数的30%以上。

烧伤的治疗历史已有几世纪之久。从古代的文献中，曾收集到各种油膏治疗烧伤的资料。

现今某些帝国主义国家所奉行的军备竞赛，尤其是在原子武器和热核武器方面的竞赛，已将前线和后方烧伤病人的治疗与烧伤的预防问题提到了极重要地位。因而，研究一些在大量烧伤病人出现时可以有效应用的急救方法和治疗方法实具有重大意义。

此外，和平时期的热烧伤，无论是日常生活的或生产中的，即使在现在，仍相当普遍。根据 Ю. Ю. Джанелидзе 的资料，在战前十五年中，全世界死于烧伤者约有一百万人，而

燒傷的受難人數曾達一千万以上。

可見和平時期的燒傷，現仍為常見的損傷，死亡率和殘廢率都很大。

我國一向所施行的廣泛勞保措施和生產技術的提高，保證了生產中的燒傷人數每年都有顯著下降。近年來，蘇聯學者在研究燒傷病人機體的全身變化和局部變化的本質方面獲得了很大成就。從而使我們有可能制定發病機制療法，治療燒傷病人而非燒傷本身。

綜合療法的運用和新的有效藥物如抗生素和輸血的應用，促使在燒傷病人治療問題方面的已得成就得到更大進展。

對居民預防治療服務制度的改組，為進一步改善燒傷的預防，主要還是改善燒傷病人的治療，創造了最好的條件。

燒傷的意義非常巨大，因而這一問題仍被經常列於外科代表大會以及多數科學會議的日程。

所有這一切，無疑，都在療效上有了好的影響：降低了燒傷的死亡率和殘廢率，減少了病人因治療而喪失的平均工時。

但是在烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的很多醫療機構中，燒傷病人的治療仍然不能認為是盡美盡善的。燒傷病人救護組織方面的很大缺陷尚未根除。外科醫師們對於全身和局部療法的選擇，仍然存在不同意見。

本書的任務是要對於臨床醫師有所幫助。書中簡短扼要地敘述了燒傷的概念，介紹了燒傷病人体內發生的有關全身和局部變化的現代資料，並根據燒傷的外界條件、情況、程度、性質以及受傷者的個體特徵推薦了最適當的治療方法。

本書的內容是以基輔醫師進修學院外科学院（主任為 И. И. Кальченко 教授）的工作經驗為基礎。但在準備寫作時還廣泛利用了很多蘇聯外科醫師治療燒傷病人經驗的文獻資料。

目 錄

原序	1
热燒伤的发病率	1
燒傷时的机体变化	3
燒伤性休克的特征	9
燒伤时局部和全身的感染	14
临床症状	17
燒伤面积的确定	25
燒伤病人的治疗	30
急救的組織和休克的防治	30
燒伤面的初期处理	44
燒伤病人的局部疗法	48
开放性局部疗法	49
閉合性局部疗法	59
无菌局部疗法	68
燒伤病人的全身疗法	76
燒伤的物理疗法	81
儿童燒伤治疗的特征	83
燒伤后皮肤大缺陷的成形术	84
燒伤病人的治疗結局	92
燒伤的預防問題	96

热燒伤的發病率

苏联学者的統計資料証明，近年来，在居民中发生的燒伤絕對數字一直在減少。然而因燒伤而住院治疗的病人人数，在近五年来却略有增加，这証明能得到住院治疗的人数在持續增长。絕大多数的燒伤病人現今都能得到住院治疗，其中有很大比重是燒伤面积有限的輕度燒伤病人。这一点可用近年来住院燒伤病人的死亡率大为降低來証明。

日常生活的燒伤占和平时期燒伤的大部(80—82%)。生产性燒伤只占燒伤的 18—20% (Ю. Ю. Джанелидзе)。根据統計資料，近 30—33 年来，工业性燒伤的百分率一直在下降，虽然工业在大大增长。这种現象可用我国生产技术的逐年提高、安全操作的改进来解釋。但是，日常生活性質的燒伤，其絕對人數虽略有減少，相对人數却在增长。因此，有必要在沒有組織的居民中更积极地推行卫生教育措施。

統計資料表明因燒伤而住院治疗的病人总数中，女子占 65%，男子只占 35%。在生产性質的燒伤中，男子占 72%，女子占 28%，日常生活的燒伤，相反，男子占 33%，女子占 67% (根据 В. Н. Пархоменко 所分析的基辅医师进修学院外科學院的資料)。

日常生活中的燒伤，根据其原因，有以下比例(以某些苏联学者的統計資料为根据所得出的平均数字)：

沸水燙伤	52%
热食物燙伤	14%
煤油炉爆炸所引起的燒伤	7%
汽油煤油的火焰所引起的燒伤	6%

蒸氣燒傷..... 4%

日光燒傷..... 2%

其他原因的燒傷..... 15%

基本的燒傷成員是成年人。

上肢燒傷(不包括手)占20.1%，手——16.6%；下肢(不包括脚)——16.5%；脚——5.4%；面部——16.4%；軀干——13.4%；頸部——7.1%；臀部——3.3%；头皮部——1.2%。

住院治療的病人中，兼有一度和二度燒傷者占37%，純三度燒傷者——25%；兼有二度和三度燒傷者——34%，最後，純三度燒傷者——4%。

病人燒傷面積達體表總面積10%者占72.1%，燒傷面積達體表總面積11—30%——23.5%；超過體表總面積31%以上者——4.2%(根據B. N. Пархоменко從300多病人的臨床觀察結果中所得出的資料)。

在廣泛燒傷中，通常能見到各種程度的燒傷混合存在。純二度或純三度燒傷往往見於局限性燒傷。

生產性燒傷往往傷及肢體，尤其是上肢，很少傷及面部及頸部，軀幹更少。因沸水和熱食物而致的日常生活性燒傷，主要是傷及軀幹和頭部，很少是肢體和頸部。

在住院的損傷病人中，燒傷病人占5—7%，而在門診就診的損傷病人中，燒傷病人占3—10%。在門診就診的燒傷病人中，一度和二度燒傷病人占92—96%。

燒傷时的机体变化

作用于人体肤表的热原，在一定条件下，能引起不同深度和不同范围的燒伤。

皮肤受到 50—55°C 以上的热度作用时出現燒伤。作用于皮肤的热度越高，则燒伤越深。但是燒伤的程度不单取决于热度，而且还取决于体表受热的时间、体力的情况、损伤的部位和热原的种类。火焰、热湯和蒸气引起广泛面积的燒伤，而灼热的固体物引起深度的损伤，但往往是局限性的。

同等热力的热原，在皮肤的不同部分，作用相同的时间，能引起不同程度的燒伤。皮肤多角質部分（例如，手掌和足掌）的燒伤要比会阴部、阴囊或頸部的燒伤輕得多。

燒伤的发病机制問題，根据 Ю. Ю. Джанелидзе 的确定，已远远超出外科学的范围。燒伤問題的完滿解决只有在各科的专家（外科学家，內科学家，細菌学家，血液病学家，病理生理学家和病理解剖学家）共同努力之下才有可能。

热燒伤的发病机制如下。成为燒伤致因的高热能直接作用于組織蛋白，使其凝固。皮肤表层的蛋白凝固甚至能出現于最輕度的燒伤。一度燒伤中，只凝固了上皮表层的蛋白。二度燒伤中，皮肤的蛋白凝固深达乳头层，而三度燒伤中，发生更深的皮肤和皮下組織损伤。

热湯的高热作用能在組織仍然生存的情况下使組織凝固，而火焰和灼热物体的作用能把皮肤燒焦。

燒伤时組織的局部变化不单单是蛋白凝固。位于蛋白凝固层以下的組織也发生很大病理变化。受损伤的主要是一些組織的神經血管器。在一度和二度燒伤中，燒伤后不久即发

生无菌性炎症。炎症能引起毛細管擴張和血管壁滲透性增大。在更深度的燒傷中，接近凝固蛋白層的組織發生脈管血栓形成，而燒傷時曾發生過嚴重病理變化的細胞有時在以後死亡。

這些變化引起燒傷範圍以外的廣泛區域也發生病理變化。由於皮膚大量感受器受到刺激，又由於後來不斷地受到傳入衝動波的刺激，因此，燒傷時的神經系統經常處於疼痛過程中。

虽然是輕度燒傷，即燒傷部分的變化極為輕微，也不可能與影響燒伤病程的全身情況和中樞神經系統情況毫無關係。

在局限面積的淺表燒傷時，全身變化不顯著，甚至也能沒有臨床表現。

因不同程度的燒傷而出現的不同程度的無菌性炎症、神經血管器的損傷和組織的壞死能相應引起病人機體發生一系列嚴重生物化學和物理化學變化。而所有這些變化彼此間又密切關聯。

毛細管和微小淺靜脈的透孔形成和因而出現的管壁滲透性增大，使血液的液體部分有了滲入組織形成水腫的可能。一度燒傷能伴有皮膚全層的輕度水腫。二度燒傷時，由血管滲出的血漿，迅速滲入皮層，大量積存，致使皮膚的角質層和生髮層隆起，結果形成大小不同的水泡。如果水泡破裂，則泡水往外流出。此外，還見到表皮發生層細胞產生相當明顯的水腫。

在三度燒傷中，液體滲入組織間隙，使組織發生明顯水腫。在有廣泛燒傷時，這種現象具有嚴重意義。血漿由血管滲入組織和由水泡向外流出是具有危險性的——出現所謂白色出血，引起血液濃縮。當成年人的燒傷面積占16—17%時，

机体在第一昼夜能丧失三升以上的血浆(Ю. Ю. Джанелидзе)。因此，尽管很多红血球因受到热原的直接作用而毁坏，但血管内有形血液成分的相对量却大为增加。当将死于最初数昼夜的烧伤病人不同器官的组织进行显微镜检查时，能见到红血球充斥于小动脉和静脉管腔。

在广泛烧伤后的最初数昼夜，每一立方毫米血液的红血球量能增加到1—1.3千万，而每一立方毫米的白血球量能增加到15,000—20,000。白血球分类的变化主要是由于中性杆状核白血球数的增加。血红蛋白的百分比有时增加到150。

在重度烧伤中，能见到明显的红血球溶解；离解的大量血红蛋白随尿一起排出。通常，在烧伤的第二到第三天发生最重的血液浓缩。

在烧伤面并无急性感染时，毛细管的正常渗透性能在第五到第六天恢复，血浆不再丧失。这种现象可以根据血管的血液循环量测定和血象检查来断定。起初，血液浓缩消失，以后，贫血逐渐加重。如果在烧伤后第八到第十天进行血液分析，则可根据有形血液成分的数量大为减少来证实贫血的加重。

贫血能由于大量液体注入机体的结果而在烧伤后第二到第三天发生。但是，这种贫血会迅速消失。出现在第八到第十天的真正贫血有下列原因(根据 Постников)：

1. 烧伤后的红血球脆性增加和原发性红血球溶解。
2. 有形血液成分的再生障碍。
3. 烧伤表面发生溃脓过程。
4. 烧伤部的出血。
5. 维生素C缺乏症。

早在烧伤后的最初几天，当还未发生溃脓过程时，病人的

机体已形成了大量氧化不全物质，这是由于细胞的氧化发酵过程起了初期变化，使组织的氧化过程发生了障碍。

由于大量组织蛋白的分解和血浆由血管渗出，因此烧伤病人的机体丧失了大量蛋白。充满在表皮下水泡内的浆液的蛋白量和组织间隙的渗液的蛋白量能依据烧伤的轻重而有所不同。在广泛烧伤中，这些渗液中所含蛋白量能与血浆中所含蛋白量相接近；结果使血液大量丧失蛋白，预后不良。在严重例中，血液蛋白量能下降到5%以下，而白蛋白球蛋白的比例能下降到1。

血液氯化物含量的减少是由于氯化物随同渗出的血浆一起排出和一起转入组织所致。在严重烧伤中，氯化物的百分数显著减少。血液氯化物的减少还是血液浓缩的象征之一。随着血液浓缩的消失，也就是说，大约从烧伤后第四天起，血液氯化物的含量逐渐增加。

在烧伤后的若干小时，就能见到血液残余氮量增加，这大概和血液浓缩和蛋白水解有关，这种现象能维持7—10天。

在以后的几天中，血清蛋白总量升高，血液残余氮含量降低。可是，血清蛋白的恢复很缓慢。

当烧伤面积占肤表8—10%以上时，往往从最初几天起，就能确定血糖量增加（血糖过多症）。在严重烧伤时，血糖量在损伤后最初几天能上升到200毫克%。在有血糖过多症的同时，还能见到糖尿。根据很多学者的意见，糖尿的出现是预后不良的象征。

烧伤后最初几天血糖含量的增加大概是由于出现大量肾上腺素所致（血肾上腺素过多症），而肾上腺素能使肝糖元离解。以后，自第二星期起，血糖量减少，甚至出现血糖缺乏。

骨髓的造血功能在烧伤时也发生明显变化。

И. В. Ильинская 和 A. Г. Терещенко 的研究証明：
燒伤时，骨髓的成白血球細胞和成紅血球細胞的成熟延緩。
在早期，亦即在燒伤后經過 2 — 3 昼夜，就能見到骨髓所含不
成熟中性白血球类增加，成熟的細胞（杆状核和分叶核）数减
少。

燒伤后最初几小时，机体氧化过程的活动降低，呼吸系数
减小。这也表明代謝作用无论在量与質方面均有障碍。氧化
过程的活动降低使酸硷平衡轉变为酸中毒。而酸中毒的程度
决定于燒伤的严重度。燒伤的面积越大越深則 pH 值越低。
此外，血液的硷儲备也降低。血液 pH 值降低的程度是重要的
的預后指标。当血液 pH 值下降显著时，預后不良。

在燒伤后最初几小时和最后几天，燒伤病人机体内所发
生的一切代謝作用的变化是神經液递調節作用失調的后果。

Н. А. Федоров 和 С. В. Схуркович 在狗身上所进行
的實驗研究証明：在狗的燒伤組織內形成了能产生复杂生物
学作用的毒素。这兩位学者在研究燒伤动物的血液和組織蛋白
抗原特性时曾确定了一項事实，即这种动物的血液內存在
特种因素。这项发现为燒伤特种免疫疗法的研究造成前提。
他們还曾証明：由燒伤后痊复的狗身上所抽取的血清和血液
对动物的致命性燒伤具有疗效，能使其血液循环功能正常化、
血循环量增加、体溫下降、血液白血球数增多以及氧化过程趋
于正常。

实验資料証明：用燒伤动物的血，进行自动免疫，可以获
得具有明显疗效的血清。

燒伤的免疫疗法具有很大意义，應該进行广泛临床試驗。
初步的觀察証明，在急性中毒期，免疫疗法結合其他通用的措
施能产生令人鼓舞的結果。

根据燒伤病人体内所发生的变化，可将燒伤病分为几个不同时期。目前所公认的是将燒伤病分为四个时期：燒伤的休克期，毒血症期，脓毒症期和修复期(肉芽組織形成和上皮形成)。

在临幊上，很难确定由某一时期轉入另一时期的时间。然而，毫无疑问，毒血症是在病人脱离休克状态之前即已出現；因而說，毒血症能与休克症状互相重迭。至于全身的严重脓毒性感染也是在毒血症症状消失之前即已出現。

Ю. Ю. Джанелидзе 和 Б. Н. Постников 确定广泛燒伤一般临幊变化各时期出現的大致时间如下：

1. 燒伤的原发性休克(燒伤后的 2 小时)；
2. 燒伤的繼发性休克(燒伤后 2—48 小时)；
3. 急性毒血症(燒伤后 6—100 小时)；
4. 脓毒血症(燒伤后 100 小时以上)。

燒傷性休克的特徵

根据不同学者的資料，在燒傷病人中出現明显休克的頻率动摇于住院治疗病人总数的 5—10% 的范围内。由于在燒傷的最初几天及时采用了預防休克的措施，以及在初期处理燒傷面时預先进行了抗休克措施，因而获得了显著效果——使住院治疗的燒傷病人并发休克之人数在近年来得到减少。

根据統計資料，燒傷性休克在女子中比較多見。燒傷面積比燒傷深度更能影响休克的发病。还注意到因热湯作用而发生的燒傷，其并发休克者要比皮肤受火焰作用而发生燒傷休克者(燒傷面積与深度相同时)較少。

燒傷性休克的发病机制，大概与損傷性休克有很多共同之处，但其临床經過却有很多特征。

燒傷时，神經系統发生很大变化。燒傷处以及燒伤範圍以外的末梢神經纖維发生退行性变。在最初几昼夜死亡的广泛而严重的燒伤者中，能发现其大脑有水肿和小量溢血等明显变化而脑膜有明显充血。这些資料證明：在燒傷时，神經系統的所有环节均已出現早期变化。

在广泛燒伤中，持久而严重的疼痛冲动使大脑皮层受到强烈刺激。这个因素应被认为は燒傷性休克的主要发病机制 (Н. Н. Бурденко)。在广泛燒伤中，燒傷病人处处感到疼痛。但总的來說，燒傷性休克发病机制的研究要比損傷性休克发病机制的研究做得少些。Э. А. Асратян 認为燒傷性休克的临床表現和病因要比任何其他种休克更接近損傷性休克。然而，也有少数学者認為二者之間可划一等号。大多数研究燒傷性休克的学者認為：在广泛燒伤中，在其燒傷性休克的病

因中起重要作用的除为傳入大脑皮层的疼痛冲动之外，还有大量的血浆丧失和被燒伤灶組織分解后形成的毒性产物所引起的机体中毒（Э. А. Асратян, Б. Н. Постников, Г. Л. Френкель 等）。

这些因素在损伤性休克的病因中虽也起着作用，然而所起到的作用和所影响的程度却有所不同。一般，在燒伤性休克中，这些因素影响比較显著。疼痛刺激比較持久，血浆丧失也比在损伤性休克中所丧失者要多好几倍。

广泛性燒伤中的組織分解也比机械性损伤中的組織分解要多些。

燒伤性休克的临床表現也有其特征。首先，临床医师很少能見到燒伤后立即出現所謂原发性休克，虽然燒伤病人的大脑皮层所受到的无疑是剧烈和最持久的疼痛冲动。然而，大家知道，在机械性损伤中，往往在损伤后当时就能見到休克。而在燒伤后最初二小时來院的燒伤病人，其行为和体檢資料都不很象休克病人。他們往往处于兴奋状态，在病房輾轉反側，謀求減輕疼痛。只有燒伤面积超过 50—60% 的病人，其血压才会在最初一个半小时之内降低。而其余病人的血压，在最初一个半到二小时之内，通常甚至升高。当然，在临床条件下，我們很少有可能确定这些燒伤者的血液循环量。但如果能确定，则我們一定能証实血管內血液循环量的显著減少要比血压下降出現得早。

很多研究者強調指出，在燒伤后的最初二小时，功能性血管扩大網內的血压之所以高，是由于大量腎上腺素进入了血液。大家都知到，腎上腺素能使外圍血管張力增强。然而，Н. Н. Бурденко 和 Смирнова 的實驗研究証明，在氧化过程减弱的休克情况下，腎上腺素已不起作用，因而不能使血管張

力增强。

在广泛烧伤中，因长期过度兴奋而发生的中枢神经系统的变化，能进一步引起血液动力、血液与组织的化学动态发生障碍。

血液动力的变化表现为血循环量减少、血流速度延缓、毛细管扩张、毛细管渗透性增大、因血浆渗入组织和由烧伤皮肤表面渗出而发生的血液浓缩以及血压下降。

血液和组织化学动态的变化主要是表现为酸中毒、缺氧血症、缺氧症、多氯血症、毒血症、氮质血症和钾含量增多。

血液动力变化和血液与组织化学动态的变化对中枢神经系统也能产生强烈作用。

这些因素在损伤性休克的病因中也起到主导作用，虽然所产生的作用和影响的程度有所不同。

神经因素在烧伤中比在机械性损伤中要起到更明显的作用，其作用时间亦较久。

烧伤时的血液动力变化比并发休克的机械性损伤时之血液动力变化出现较迟，同时表现也较轻微。烧伤时几乎见不到失血；在烧伤时虽然损失的血浆量要比在损伤性休克时多很多，但是流失的速度却比较缓慢。

中毒因素——血液与组织的化学动态变化——在烧伤中要比在机械性损伤中出现较迟，这正是烧伤性休克临床经过的主要特征。因而，毒血症因素在烧伤性休克，尤其是晚期烧伤性休克的病发中，起着很大作用。

临床医师很少能见到原发的烧伤性休克。在实验条件下，也很少能引起原发的烧伤性休克；原发的烧伤性休克比原发的损伤性休克发病较迟，进展较慢。原发的烧伤性休克，其发病与原发的损伤性休克相同，决定于二种相互作用的因素：

神經因素(疼痛刺激)和血漿喪失。

繼發的燒傷性休克也比繼發的損傷性休克發展速度較緩慢。通常，在臨床條件下，休克的征象平均是在燒傷後一個半到二小時出現。這種現象的解釋是：在沒有第二種和第三種因素時(血漿喪失和毒血症)，繼發性休克並不能出現，在燒傷性休克中，雖然這二種因素產生的量較大，但卻比損傷性休克中所產生的速度較緩慢。

所謂繼發性休克的典型症狀，通常都發生在燒傷後一個半到二小時，或更遲——亦即發生在最初40—48小時的期間。按其臨床表現來說，繼發的燒傷性休克幾乎與繼發的損傷性休克並無任何區別。

然而，在這種情況下，機體因大量喪失淋巴液而發生的組織液缺乏具有特殊意義。它使燒傷病人感到不可遏止的口渴，這几乎是繼發性燒傷性休克的主要臨床症狀。

鑑於所謂原發的和繼發的休克概念不符合燒傷性休克的臨床表現，因而，Б. Н. Постников 與 Г. Л. Френкель 建議將燒傷性休克分為二類：代償性休克和代償失調性休克。他們認為：燒傷面積達體表面積10%的病人，在最初二昼夜仍有轉變為代償失調性休克的威脅。

表1中列舉了燒傷代償性休克和代償失調性休克的主要特徵。

當然這種分類法只能適用於燒傷後的早期。醫師在燒傷後的第二昼夜已無任何理由按照上述症狀來診斷代償性休克。根據我們的見解，只有在燒傷後的第一昼夜、燒傷面積超過總面積10—15%，當時實際上並無休克的臨床表現但卻出現機體反應力代償失調而具有休克威脅時才能診斷代償性休克。